

屏東縣政府 函

地址：900219屏東縣屏東市自由路527號
承辦人：吳倩雯
電話：08-7320415 #3678
傳真：08-7320185
電子信箱：a330137@oa.pthg.gov.tw

受文者：屏東縣立萬丹國民中學

發文日期：中華民國113年4月16日

發文字號：屏府教學字第11315921900號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：報名簡章 (4986202_11315921900_1_4986202_11315921900_1.pdf)

主旨：國立臺灣圖書館辦理「113年臺灣台語、客語漢詩吟唱專業知能培訓」課程，請協助公告並轉知所屬本土語文授課老師踴躍參與，請查照。

說明：

- 一、依據國立臺灣圖書館113年4月12日圖推字第11301001400號函辦理。
- 二、為落實本土語言之傳承，延續臺灣在地文化之精神，將傳統技藝、語言融入教育，國立臺灣圖書館特辦理「臺灣台語、客語漢詩吟唱專業知能培訓」，以加強教師對於臺灣台語及臺灣客語專業教學知能，提振本土語言之應用及吟唱技術之傳承，培訓課程依語言別分為「臺灣台語」及「臺灣客語」各一梯次，課程內容展現本土語言多元靈活的樣貌，以「漢詩吟唱」之核心精神，從正音朗讀、吟唱教學等基礎技巧開始學起，後至短篇、長篇詩詞吟唱應用、實際演練，期藉此擴及更多教師認識吟唱藝術之技能，達到語言傳承、技藝傳唱之目的。



三、培訓說明：

(一)培訓對象：具備臺灣台語及臺灣客語基礎口說能力之高中（職）以下教師，現職授課教師繳交相關證明將優先錄取，分臺灣台語及臺灣客語各一梯次，每梯次預計招收40名學員。

(二)培訓時間/地點：

1、臺灣台語漢詩吟唱

(1)時間：113年7月2日—113年7月5日9:00—16:00。

(2)地點：國立臺灣圖書館4045教室。

2、臺灣客語漢詩吟唱

(1)時間：113年7月2日—113年7月5日9:00—16:00。

(2)地點：國立臺灣圖書館視障資料中心B1研習教室。

四、相關規範：凡參與之學員，由主辦單位提供午膳，並可獲得免費教材一套(若參與度不及課程2/3，須歸還教材)；全程參與本課程得請學校核予公假4日、教師研習時數24小時，並頒發研習證書。

五、報名期程：即日起至6月15日下午5時止，報名連結：

<https://forms.gle/1j4AzRYHWqzzyh1o9>。

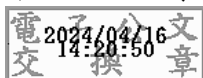
六、聯絡人：該館企劃推廣組黃沛小姐(電話：02-

29266888#5412；電子郵件：pei8703@mail.ntl.edu.

tw)。

正本：各高國中、各國小、本縣各私立高中學校國中部

副本：屏東縣母語教師協會、屏東縣六堆客語教師協會、本土語文指導員陳麗雀老師、本土語文指導員林秀玲老師、本土教育教學資源中心、本府教育處學務管理科



本案依分層負責規定授權業務主管決行

裝



訂



線

113 年國立臺灣圖書館「臺灣台語、客語漢詩吟唱專業知能培訓」

報名簡章

一、前言

為落實本土語言之傳承，延續臺灣在地文化之精神，國立臺灣圖書館(以下簡稱國臺圖)積極營造友善的本土語言學習環境，將傳統技藝、語言融入教育，今(113)年續辦理「臺灣台語、客語漢詩吟唱專業知能培訓」，加強教師對於臺灣台語及臺灣客語專業教學知能，提振本土語言之應用及吟唱技術之傳承。

課程內容展現本土語言多元靈活的樣貌，以「漢詩吟唱」之核心精神，從正音朗讀、吟唱教學等基礎技巧開始學起，後至短篇、長篇詩詞吟唱應用、實際演練，期藉此擴及更多教師認識吟唱藝術之技能，達到語言傳承、技藝傳唱之目的。

二、依據

教育部 113 年 2 月 16 日臺教社(四)字第 1130014017 號函辦理。

二、辦理單位

- (一) 指導單位：教育部
- (二) 主辦單位：國立臺灣圖書館

三、對象及名額：

具備臺灣台語及臺灣客語基礎口說能力之高中（職）以下教師，現職授課教師繳交相關證明將優先錄取，分臺灣台語及臺灣客語各一梯次，每梯次預計招收 40 名學員。

四、報名方式：

即日起至 6 月 15 日下午 5 時前點選表單連結進行報名。

表單連結：<https://forms.gle/1j4AzRYHWqzzyh1o9>

*本次報名採審核制，主辦方將於研習前傳送電子郵件予通知審核通過者。

*現職授課教師請將相關證明以電子郵件寄送至承辦人信箱：

pei8703@mail.ntl.edu.tw，始完成報名程序。

五、課程說明(詳細課程表請參閱附件)：

(一) 臺灣台語漢詩吟唱

時間：113 年 7 月 2 日~113 年 7 月 5 日 9:00-16:00

地點：國立臺灣圖書館 4045 教室

(二) 臺灣客語漢詩吟唱

時間：113 年 7 月 2 日~113 年 7 月 5 日 9:00-16:00

地點：國立臺灣圖書館視障資料中心 B1 研習教室

六、注意事項：

(一)凡全程參與本課程得請學校核予公假 4 日、教師研習時數 24 小時，並頒發研習證書。

(二)課程為實體課程，每次上課由主辦單位提供午膳。

(三)凡參與之學員，可獲得免費教材一套，若參與度不及課程 2/3，須歸還教材。

七、聯絡人：

承辦人：企劃推廣組黃小姐 / 何小姐

電話：02-2926-6888 分機 5412 / 5411

e-mail：pei8703@mail.ntl.edu.tw / slh0424@mail.ntl.edu.tw

國立臺灣圖書館

課程表：臺灣台語漢詩吟唱

地點：4樓 4045 教室

日期	時間	課程名稱	講師	時數
第一天 7/2 (二)	09:00-09:10	報到	洪世謀老師	
	09:10-12:10	簡介台語漢詩詞之源流及漢語讀音切韻何謂反切：乃合二字為一字之音，即等同於國音之拼音法		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-16:00	介紹台語漢詩四聲之變化、八音之美和陰陽清濁之分		3
第二天 7/3 (三)	09:00-09:10	報到	洪世謀老師	
	09:10-12:10	台語漢詩吟唱之技巧		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-16:00	台語漢詩吟唱賞析與教學		3
第三天 7/4 (四)	09:00-09:10	報到	洪世謀老師	
	09:10-12:10	臺灣台語漢詩吟唱教材		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-16:00	臺灣台語漢詩吟唱教材		3
第四天 7/5 (五)	09:00-09:10	報到	洪世謀老師	
	09:10-12:10	臺灣台語漢詩吟唱賞析與教學		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-15:00	臺灣台語漢詩吟唱賞析與教學		2
	15:00-16:00	結訓、成果指導		1

研習總時數 24 小時

國立臺灣圖書館

課程表：臺灣客語漢詩吟唱

地點：視障資料中心 B1 研習教室

日期	時間	課程名稱	講師	時數
第一天 7/2 (二)	09:00-09:10	報到	饒明鋒老師	
	09:10-12:10	客語正音、朗讀		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-16:00	客語正音、朗讀		3
第二天 7/3 (三)	09:00-09:10	報到	張鎮堃老師	
	09:10-12:10	客語文白異讀		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-16:00	吟唱技巧		3
第三天 7/4 (四)	09:00-09:10	報到	賴添雲老師	
	09:10-12:10	吟唱教學		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-16:00	吟唱指導		3
第四天 7/5 (五)	09:00-09:10	報到	賴添雲老師	
	09:10-12:10	吟唱教學		3
	12:10-13:00	用餐、休息		
	13:00-16:00	吟唱成果指導		3

研習總時數 24 小時